

## A: MACHNAMH

Beidh tú ag féachaint ar ball ar mhír faoin gceoltóir mór le rá, Séamus Ó Beaglaoich, a fuair bás. Bí ag obair leis an duine in aice leat agus féachaigí ar na nithe ar an liosta thíos. Déanaigí plé ar an méid atá ar eolas agaibh faoi gach rud, faoi gach duine agus faoi gach áit ar an liosta.

- Séamus Ó Beaglaoich
- Corca Dhuibhne
- Boscadóirí
- Micheál D. Ó hUigínn
- Steve Cooney
- TG4
- Ceol traidisiúnta
- Feirmeoireacht
- An Astráil



Roghnaigh topaic amháin ón liosta agus cuir an méid atá ar eolas agat faoin topaic sin i láthair an ranga.



## B: FOCLÓIR

1. Meaitseáil na focail Ghaeilge ar chlé leis na focail Bhéarla ar dheis.

guth binn	artfully, expertly
go smior	his terrific ability
pearsana	mute
a chumas diamhair	to the core
cleamhnas	accompanying him
go paiteanta	missing
á thionlacan	sweet voice
fréamhaithe	rooted
balbh	match
ar lár	characters

2. Bain úsáid as na focail Ghaeilge thuas chun na bearnaí a líonadh sna habairtí seo a leanas:

- Ba dhuine de \_\_\_\_\_ móra na Gaeltacha é Séamus Ó Beaglaoich, a raibh bua an cheoil \_\_\_\_\_ ann. (Bí cúramach! Leanann séimhiú 'de' de ghnáth.)
- Tá muintir Chorca Dhuibhne go mór faoi bhrón agus Rí Pharóiste Múrach \_\_\_\_\_.
- Tá an ceol ciúnaithe agus an béal binn \_\_\_\_\_ anois tar éis a bháis.
- Bhí sé aitheanta as \_\_\_\_\_ ar an mbosca ceoil.
- Bhí an \_\_\_\_\_ ceolmhar a bhí aige le Steve Clooney réabhlóideach ó thaobh stíle de, mar mheasc siad an sean agus an nua \_\_\_\_\_.
- Ina dhiaidh sin, bhí leithéidí Jim Murray agus Tim Edey \_\_\_\_\_.
- Bhí croí agus spiorad an fhir \_\_\_\_\_ sa talamh, sa teanga agus sa tinteán.
- Bhí \_\_\_\_\_ agus guth meala ag Séamus Ó Beaglaoich.

3. Seo thíos na focail a úsáideadh sa mhír chun cur síos a dhéanamh ar Shéamus Ó Beaglaoich. An dtuigeann tú iad? Féach ar [www.teanlann.ie](http://www.teanlann.ie) mura bhfuil tú cinnte.

*tíriúil, cuileachtúil, deisbhéalach, seoigh, féith na rógaireachta*

## C: TUISCINT

---

Féach ar an mír den chéad uair. Bí ag obair leis an duine in aice leat ansin agus líonaigí isteach na sonraí pearsanta, a fhoghlaimíonn sibh ón mír, ar an CV thíos.

Ainm	
Sloinne	
Dáta breithe (bliain)	
Áit Chónaithe	
Stádas Pósta	
Clann	
Teaghlach	
Gairm bheatha	
Scileanna agus buanna	
Pearsantacht	
Saothair	



## D: FEASACHT TEANGA

### 1: Cruinneas gramadaí (gairmeacha)

a) Féach ar na gairmeacha beatha ar fad a bhí ag Séamus Ó Beaglaoich agus a luadh sa mhír:

an ceoltóir  
an t-amhránaí  
an boscadóir  
an feirmeoir

An ainmfhocail fhirinscneacha nó bhaininscneacha iad na gairmeacha beatha de ghnáth?

b) Féach ar na gairmeacha beatha eile sa tábla thíos. Bí ag obair leis an duine in aice leat. Roghnaí an deireadh cuí ón gciorcail le cur leis na gairmeacha, cuirigí an t-alt leo agus scríobh amach na hiolraí. Tá sampla ann chun cuidiú libh.

-aí, -úir, -óir, -eoir, éir

feirmeoir	an feirmeoir	na feirmeoirí
docht____		
búist____		
tiomán____		
cuntas____		
freastal____		

### 2: Cruinneas gramadaí (saibhreas teanga)

Conas a dúirt Máire T. Ní Mhadaoin: *'Beaglaoich was one of the most able accordion players'?*

Conas a déarfá féin: *'one of my favourite songs' as Gaeilge?*

## E: CUMARSÁID

### 1: Scríobh

Scríobh cúig abairt faoin gceoltóir nó faoin aisteoir is fearr leat. Bain úsáid as na struchtúir thíos.

1. Rugadh agus tógadh \_\_\_\_\_ é/í.  
(i nDún na nGall, in Chicago...)
2. Duine de \_\_\_\_\_ clainne, a bhí ann/inti.  
(beirt, naonúr...) (*Ná déan dearmad go leanann séimhiú **de!***)
3. Tá/Bhí sé/sí ar dhuine de mhórchéoltóirí \_\_\_\_\_ a linne.  
(traidisiúnta, rac-cheoil, ceol tuaithe...)
4. Thosaigh sé/sí ag seinm ceoil/ag aisteoireacht agus é/í \_\_\_\_\_ d'aois.  
(ceithre bliana, fiche bliain...)
5. Duine \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ atá /a bhí ann/inti.  
(deisbhéalach, tíriúil...)



### 2: Caint

Anois, bígí ag obair i ngrúpaí agus cuirigí na ceisteanna thíos ar a chéile faoi na ceoltóirí/aisteoirí is fearr libh:



1. Cad is ainm dó/dí?
2. Cárb as dó/dí?
3. Cé mhéad duine atá / a bhí sa chlann?
4. Cén fáth a bhfuil sé/sí cáiliúil?
5. Cén uair a thosaigh sé/sí ag ....
6. Cén sórt duine é/í?

## AN SCRIPT

---

### Máire T. Ní Mhadaoin

Bail ó Dhia oraibh. Tá pobal Chorca Dhuibhne agus domhan an cheoil fágtha gan phort gan pholca, ó scaip an scéala aréir go raibh an ceoltóir agus an t-amhránaí aitheanta, Séamus Ó Beaglaoich éalaithe leis ó Pharóiste Múrach. Bhí an Beaglaoich ar dhuine de na boscadóirí ba chumasaí agus ar dhuine de na hamhránaithe ba bhinne sa tír. Tá a chomhbhrón curtha in iúl ag an Uachtarán Michael D. Higgins.

### Eibhlín Ní Choistealbha

Guth binn Shéamuis Uí Bheaglaoich, guth meala a bhí aitheanta ar fud na tíre agus ar fud an domhain mhóir. Boscadóir, amhránaí agus feirmeoir, rugadh agus tógadh Séamus Ó Beaglaoich i mBaile na bPoc, i gCorca Dhuibhne. Duine de naonúr clainne, a raibh bua an cheoil go smior iontu go léir. Thosaigh Séamus ag seinm ceoil i Halla na Muirí agus é ceithre bliana déag d’aois. Bhí sé ar dhuine de phearsana móra na Gaeltachta agus ar dhuine de mhórchéoltóirí traidisiúnta a linne. Bhí dúchas an cheoil agus na teanga go smior ann.

As a chumas diamhair ar an mbosca ceoil is mó a thuill sé aitheantas. Caoga bliain ó shín in 1973, ba lena dheirfiúr, Máire, a chuir Seamus amach a chéad albam, *An Ciarraíoch Mallaithe*. Ní fada gur bhain fear Pharóiste Múrach gradaim amach mar cheoltóir, ní hamháin anseo in Éirinn ach ar fud an domhain mhóir.

As an gcleamhnas ceolmhar a dhein<sup>1</sup> sé leis an Astrálach, Steve Cooney, tháinig an t-albam ar leith, *Meitheal*, in 1992. Cnuasach ceoil a bhí réabhlóideach ó thaobh stíle, a shnigh an sean leis an nua go paiteanta.

Ina dhiaidh sin bhí leithéidí Jim Murray agus Tim Edey á thionlacan. In 2013, bronnadh gradam ‘Amhránaí na Bliana’ air ag Gradaim Cheoil TG4.

Cé gur thug a chuid ceoil ar fud an domhain é, d’fhán a chroí agus a spiorad ag an mbaile, i mBaile na bPoc, agus iad fréamhaithe go daingean sa talamh, sa teanga agus sa tinteán.

### Séamus Ó Beaglaoich

Cá mbeimis gan an ceol? Cad a bheimis a dhéanamh? Ní fhéadfainn é a shamhlú.

### Eibhlín Ní Choistealbha

Fear tíriúil, cuileachtúil<sup>2</sup>, deisbhéalach, seoigh, go raibh féith na rógaireachta go láidir ann, imithe uainn.

Tá an ceol ciúnaithe, tá an béal binn balbh, tá Rí Pharóiste Múrach ar lár. Maireann a bhean chéile, Mary, a gclann – Breandán, Eoin, Niall agus Méabh. Beannacht Dé Dílis lena anam.

---

<sup>1</sup> dhein = leagan canúnach de ‘rinne’

<sup>2</sup> cuileachtúil = leagan canúnach de ‘cuideachtúil’

## NÓTAÍ & FREAGRAÍ

### A: MACHNAMH

Is féidir gach beirt a chur ina suí le chéile chun plé a dhéanamh ar an méid atá ar eolas acu faoi na rudaí ar an liosta. Cleachtadh cumarsáide é seo agus ní gá go mbeadh a lán eolais acu faoi gach rud. Tá sé tábhachtach go mbeadh gach beirt ag cur agus ag cúiteamh le chéile agus ag malartú eolais. Bí ag siúl timpeall ag éisteacht agus ag cuidiú leo. Má tá go leor ama agat, is féidir iarraidh ar fhoghlaimeoirí éagsúla an t-eolas atá acu ar thopaic amháin a roinnt leis an rang.

### B: FOCLÓIR

#### 1. Féach:

guth binn	sweet voice
go smior	to the core
pearsana	characters
a chumas diamhair	his terrific ability
cleamhnas	Match
go paiteanta	artfully, expertly
á thionlacan	accompanying him
fréamhaithe	Rooted
balbh	Mute
ar lár	Missing

#### 2. Féach:

- Ba dhuine de **pearsana** móra na Gaeltacha é Séamus Ó Beaglaoich, a raibh bua an cheoil **go smior** ann.
- Tá muintir Chorca Dhuibhne go mór faoi bhrón agus Rí Pharóiste Múrach **ar lár**.
- Tá an ceol ciúnaithe agus an béal binn **balbh** anois tar éis a bháis.
- Bhí sé aitheanta as **a chumas diamhair** ar an mbosca ceoil.
- Bhí an **cleamhnas** ceolmhar a bhí aige le Steve Clooney réabhlóideach ó thaobh stíle de, mar mheasc siad an sean agus an nua **go paiteanta**.
- Ina dhiaidh sin, bhí leithéidí Jim Murray agus Tim Edey **á thionlacan**.
- Bhí croí agus spiorad an fhir **fréamhaithe** sa talamh, sa teanga agus sa tinteán.
- Bhí **guth binn** agus guth meala ag Séamus Ó Beaglaoich.

#### 3. Féach:

tíriúil – homely; pleasant, sociable.

cuileachtúil – (cuileachtúil = CUIDEACHTÚIL)\* companionable, sociable.

\*cuileachtúil = leagan canúnach de ‘cuideachtúil’.

deisbhéalach – well-spoken, witty.

seoigh – wonderful.

féith (streak) – na rógaireachta – roguery.

### C: TUISCINT

Féach an script.

## D: FEASACHT TEANGA

### 1: Cruinneas gramadaí (gairmeacha)

- a) Bíonn na gairmeacha beatha firinsneach de ghnáth.
- b) Féach:

feirmeoir	an feirmeoir	na feirmeoirí
docht_____	an dochtúir	na dochtúirí
búist_____	an búistéir	na búistéirí
tiomán_____	an tiománaí	na tiománaithe
cuntas_____	an cuntasóir	na cuntasóirí
freastal_____	an freastalaí	na freastalaithe

### 2: Cruinneas gramadaí (saibhreas)

'Bhí an Beaglaoidh ar **dhuine** de na boscadóirí ba chumasaí.'

(one of 'people')

'**Ceann** de m'amhráin is fearr.'

(one of 'things')

## E: CUMARSÁID

### 1: Scríobh

Léigh trí na treoracha agus na habairtí samplacha leis an rang ar dtús le bheith cinnte go dtuigean siad gach rud. Tabhair tamall dóibh machnamh a dhéanamh ar cheoltóir nó ar aisteoir a bhfuil dúil acu ann. Abair leo ansin na bearnaí sna habairtí a líonadh le heolas atá fíor faoin duine mór le rá a roghnaigh siad.

### 2: Caint

Abair leo ansin na ceisteanna a chur ar na daoine eile sa ghrúpa. Ba cheart go mbeadh a gcuid freagraí bunaithe ar an méid a scríobh siad faoi **Scríobh**. Bí ag siúl timpeall ag cuidiú leo.

Curtha ar fáil ag



**Ollscoil  
Mhá Nuad**  
Ollscoil na hÉireann  
Má Nuad

**Lárionad  
na Gaeilge**  
Taighde, Teagasc  
& Tástáil

le tacaíocht ó

An Chomhairle um Oideachas  
Gaeltachta & Gaelscolálochta



An Roinn Turasóireachta, Cultúir,  
Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus Meán  
Department of Tourism, Culture,  
Arts, Gaeltacht, Sport and Media

